

© J.S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142

APRIL 16, 2023

2nd SUNDAY OF EASTER DIVINE MERCY SUNDAY

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

TEMPORARY OFFICE HOURS

HORARIO TEMPORAL DE LA OFICINA

Monday — Friday
Lunes — Viernes

11:00AM — 5:00PM

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:
Victor Mojica

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Daily Mass/Misa Diario en Ingles: 9:00am
Monday, Tuesday, Thursday & Friday:
Lunes, Martes, Jueves, y Viernes

Vigil Mass: Saturday, 5:00pm in English
Sunday in English:

8:00am & 9:30am

Domingo en Español:
11:00am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS
Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 5:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every Second Tuesday of the month: 9:00am
Every Second Sunday of the month: 3:00pm
Cada Segundo Martes del Mes: 9:00am
Cada Segundo Domingo del Mes: 3:00pm
(Inglés)

CONFESIONS/CONFESIONES

Wednesday/Miércoles: 6:00—7:00pm
By Appointment /Por Cita
Call/Llame: 323-255-6142

BAPTISMS/BAUTISMOS-DURING WEEKEND MASSES DURANTE MISAS FIN DE SEMANA

Saturdays & Sundays

Call Church Office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la Oficina para Información.

WEDDINGS/BODAS/QUINCEAÑERAS

Please call the Church Office six months
in advance.

Llamar la Oficina de la Iglesia seis meses antes.

Blessed are those who have not seen and have believed". — John 20:29b



2ND SUNDAY OF EASTER — Divine Mercy Sunday ~ At the Mass of Dawn, the Gospel proclaimed that the Disciples found an *empty tomb*. They "saw and believed." Even though they did not clearly understand, they needed nothing more. They rushed back to tell the others who believed, on their testimony. It is that readiness to believe that stands in such stark contrast to Thomas. It is no surprise that he has been nicknamed: '*the doubter*'.

Thomas always needed to see in order to understand. He needed answers and explanations. Jesus always took the time to 'show' him and to help him to 'see'. Jesus appeared a second time and invited Thomas to put his finger in His Hand and in His Side. That was enough. Thomas made an elegant profession of faith: "**My Lord and My God!**" We might be inclined to judge Thomas harshly were it not so true about us also. Are we always willing to believe what Jesus tells us? Do we accept His Word or do we also need proofs? In the beginning of today's Gospel when Jesus appeared to the Disciples, He said to them: "*As the Father has sent me, so I send you.*" He breathed on them and said: "*Receive the Holy Spirit.*" How many of us believe He has done that to us? How many believe that they were called AND sent? How many actually believe they are filled with the Holy Spirit and have Gifts to give? How many have shared ministry within the church because they feel compelled to spread this Good News to others? This Sunday, is also called Divine Mercy Sunday because of the proclamation in the 2nd Reading that God, in His Great Mercy, "gave us a new birth to a living hope through the Resurrection of Jesus Christ from the dead." Do we believe that? Perhaps there is a little bit of the 'doubter' in each of us? Perhaps we need to be shown and convinced of our importance in God's Plan? Perhaps we need to believe that God has actually given us something, called us and is truly sending us forth? Perhaps upon believing this, we too will respond with Thomas: "*My Lord and My God!*"

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week: "*We Live and Die, Christ Died and Lived*". — John Stott

Dichosos los que creen sin haber visto. Juan 20:29b

2º DOMINGO DE PASCUA — Domingo de la Divina Misericordia ~ El Domingo de Pascua en la Misa del amanecer, el Evangelio proclamó que los Discípulos encontraron una tumba vacía. Ellos "vieron y creyeron". Aunque no entendieron claramente, no necesitaron nada más. Volvieron corriendo para decirles a los que creían en su testimonio. Es esa disposición de creer, que se encuentra en tan marcado contraste con Tomás. No es ninguna sorpresa que se le apodó: "el incrédulo". Tomás siempre necesitó ver para entender. Necesitaba respuestas y explicaciones. Jesús siempre se tomó el tiempo para 'mostrar' y para ayudarlo a 'ver'. Jesús se apareció por segunda vez y le invitó a meter su dedo en Su mano y en su Costado. Eso fue suficiente. Tomás hizo una hermosa profesión de fe: "**¡Señor Mío y Dios Mío!**" Podríamos estar inclinados a juzgar a Tomás con dureza, si no sucediera lo mismo con nosotros. ¿Estamos siempre dispuestos a creer lo que Jesús nos dice? ¿Acaso aceptamos Su Palabra? o necesitamos pruebas. En el comienzo del Evangelio de hoy, cuando Jesús se apareció a los Discípulos, les dijo: "*Como el Padre me ha enviado, así también los envío Yo*". Sopló sobre ellos y les dijo: "*Reciban el Espíritu Santo*". ¿Cuántos de nosotros creemos que ha hecho lo mismo por nosotros? ¿Cuántos creen que fueron llamados Y enviados? ¿Cuántos realmente creen que están llenos del Espíritu Santo y tienen Dones para compartir? ¿Cuántos han compartido el ministerio dentro de la Iglesia porque se sienten obligados a difundir esta Buena Nueva a otros? Este Domingo, también se le llama *Domingo de la Divina Misericordia* dada a la proclamación en la Segunda Lectura de que Dios, por su Gran Misericordia, "porque al resucitar a Jesucristo de entre los muertos, nos concedió renacer a la esperanza de una Vida Nueva". Creemos eso? Tal vez haya un poco del 'incrédulo' en cada uno de nosotros? ¿Quizás necesitamos que se nos muestre y se nos convenza de nuestra importancia en el Plan de Dios? ¿Quizás necesitamos creer que Dios realmente nos ha dado algo, que nos ha llamado y está realmente enviándonos? Tal vez al creer esto, también nosotros responderemos con Tomás: "**¡Señor mío y Dios mío!**"

Father Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:



TOGETHER IN MISSION 2023

If you have **not** made a Pledge for **Together in Mission 2023**, you are invited to do so. This is our opportunity to assist the poorest parishes and schools in our archdiocese and to support the opportunity for growth of faith amongst our brothers and sisters in Christ. Envelopes and brochures are available at the doors of the church. Thanks!

UNIDOS EN MISIÓN 2023

Si usted no ha hecho su Compromiso para la **Campaña Unidos en Misión 2023**, se le invita a hacerlo. Esta es nuestra oportunidad para ayudar a las parroquias y escuelas más pobres en nuestra Arquidiócesis y para apoyar la oportunidad del crecimiento de la fe entre nuestros hermanos y hermanas en Cristo. Los sobres y folletos están disponibles en las puertas de la Iglesia. Gracias!

READINGS FOR NEXT WEEKEND — LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

First Reading — God has raised the Crucified Jesus, who now pours forth the Holy Spirit upon us (Acts 2:14, 22-33). **Psalm** — *Lord, you will show us the path of life (Psalm 16)*. **Second Reading** — Our faith and hope are in God who raised Jesus from the dead (1 Peter 1:17-21). **Gospel** — Through His words and in the Breaking of the Bread, the Risen Christ made Himself known to two Disciples on their way to Emmaus (Luke 24:13-35).

Primera lectura — No era posible que Jesús quedara bajo el dominio de la muerte (Hechos 2:14, 22-33). **Salmo** — *Señor, nos mostrarás el sendero de vida (Salmo 16 [15])*. **Segunda lectura** — Han sido salvados por la Sangre Preciosa de Cristo, como un Cordero sin mancha ni defecto. (1 Pedro 1:17-21). **Evangelio** — Reconocieron a Jesús en la Fracción del Pan (Lucas 24:13-35).

Liturgical Color/Color Litúrgico — *White/Blanco*

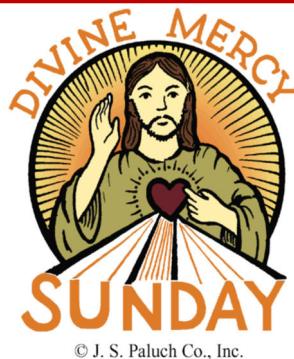
Visit our FACEBOOK page. Stay connected with the Word of God in the daily reflection fm the Scriptures of the Day. <https://www.facebook.com/stbla> Also check out usccb.org – the Bishop's of the U.S. webpage with the readings for the Mass every day of the year. Also check out our Archdiocesan website at: <https://lacatholics.org>

CONGRATULATIONS AND WELCOME!**FELICIDADES Y BIENVENIDOS!**

The following have walked on their Spiritual Journey for about two years and have received the Sacraments of Baptism, First Communion and Confirmation.

Nathan A., Sandy B., Kaylkin B., Lulu B., Destiny C., Ethan E., Emily F., Mark J., Marisol J., Briana R., Aaliyah R., Brooke B., Benjamin M., Nicoli P., Maribel Molina

May God Bless You/Que Dios les Bendiga siempre!



BLESSINGS . . . to all who share a special devotion to Divine Mercy. Although we celebrate Divine Mercy every month of the year, the whole Church celebrates in unity the great Mercy of God **TODAY!** It is our hope that those who have a special need for God's Mercy for whatever reason and to what ever degree, their hearts will

be open to receive in abundance from a God who will give much more than they need or could ever imagine. Blessings to the whole Church of God on this great Feast! Please join us for this celebration here at St. Bernard's. Confessions will be held at 1:45pm followed by the Mass at 3:00pm with blessing of the Divine Mercy Images and Healing Service after Mass. Fellowship in the Parish Hall following the Mass.

DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA

BENDICIONES a todos los que comparten una especial devoción a la Divina Misericordia. Aunque celebramos la Divina Misericordia todos los meses del año, la Iglesia entera se une **HOY** para celebrar la Gran Misericordia de Dios! Esperemos que aquellos que tienen una necesidad especial de la Misericordia de Dios por cualquier motivo o grado que esta sea, abran sus corazones para recibir la abundancia de un Dios que va a darles mucho más de lo que necesitan o puedan imaginar. Bendiciones a toda la Iglesia de Dios en esta gran fiesta! Únase a nosotros para esta celebración. Habrá confesiones **HOY** a la 1:45pm siguiendo con la Misa a las 3:00pm con la bendición de imágenes de la Divina Misericordia y Servicio de Sanación después de la Misa. Convivencia en el Salón Parroquial después de la Misa.

MASS INTENTIONS

04/17: 9:00am — Ellen Mendoza — Birthday
04/18: 9:00am — Fermín Zamora — Healing
04/19: 7:00pm — †Elizabeth Cruz
04/20: 9:00pm — Rica Perlas — Birthday & †Adelaida Domantay
04/21: 9:00am — Ava Suarez — Birthday
04/22: 5:00pm — Confirmandi
04/23: 8:00am — †Floro Perlas
9:30am — †Lucy M. Chung
& †Manuel & †Guadalupe Valenzuela
11:00am — †Humberto Bolaños
12:30pm — †Rafael y †Baudelia Contreras

Christian Giving**SUNDAY COLLECTION
COLECTA DOMINICAL**

THANKS FOR YOUR GENEROSITY!
GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!

4/09/23: Envelope/Sobres: \$4,837
Plate/Efectivo: \$4,969
TOTAL: \$9,806

**PARISH FINANCES/ENVELOPES/OR GIVELIFY
FINANZAS PARROQUIALES — SOBRES O GIVELIFY**

If you **DO NOT** use envelopes or give electronically through **GIVELIFY** or use some other form of **MAIL-IN** giving, I encourage you to begin to do so. There is nothing that an individual can do that helps our parish more than to give on a regular basis. The envelope system reminds us, helps us to remain faithful and consistent, and helps the parish to be more able to plan. Thank you!

Si **USTED NO** usa sobres o da electrónicamente a través de **GIVELIFY** o utiliza alguna otra forma de donación **POR CORREO**, lo exhorto a hacerlo. No hay nada más significante que alguien haga que ayude más a nuestra parroquia que el dar regularmente. El sistema de sobres nos recuerda, nos ayuda a permanecer fieles y consistentes, y permite el poder planificar. Muchas Gracias!

*...with a little dash of humor:*

"He is no fool who gives what he cannot keep to gain what he cannot love".

... una pizca de humor:

"No es tonto el que da lo que no puede conservar para ganar lo que no puede amar". —Jim Elliot



MISA DE SANACIÓN

Viernes, 21 de Abril — 7:00PM
Padre Perry Leiker

ST BERNARD SCHOOL ESCUELA SAN BERNARDO

REGISTRATION / MATRÍCULAS 2023-2024

St. Bernard Catholic School is a **Parish School** for any and all members of our parish who wish to have a Catholic Education. It excels in its Excellent Curricula; advanced technology, and a **Catholic Formation**. We offer **Transitional K** (4 years by September 1st), **Kindergarten**, (5 years by September 1st) through 8th Grade. Our School also offers a **Dual Language Program, English—Spanish**. Please consider enrolling your children in our Parish School and make a Catholic Education a reality for your child and a **Quality Catholic Education For Life!** Financial assistance may be available for those who qualify.



La Escuela San Bernardo es una Escuela Parroquial para todos. Ofrecemos Kinder de Transición, (4 años para el 1 de Septiembre), Kinder, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y una Formación Católica además de un Programa Bilingüe, Inglés—Español. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una Educación Católica de Calidad de por vida! Existe ayuda financiera para aquellos que califican.

**For more Information, Please Call:
Para más Información, favor de Llamar:**

(323)256-4989 or visit/o visite: www.stbernard-school.com

CONTRIBUTION STATEMENT 2022

DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2022

The 2022 Annual Contribution Statement for those who donated \$250 or more, can be picked up at the Church Office. You may also fill out the request form that appears in this bulletin, or call the Church Office if you wish to have it mailed to you.

Las personas que donaron \$250 o más, pueden recoger su Declaración de Contribuciones del Año Fiscal 2022 en la Oficina de la Iglesia o pueden llenar la forma que aparece en este boletín y depositarla en la canasta de la colecta. Si desea que se le envíe por correo favor de llamar a la Oficina de la Iglesia.

CONTRIBUTION STATEMENT 2022

DECLARACIÓN DE CONTRIBUCIONES DEL 2022

- Yes, please send my Contribution Statement of my 2022 donations.
- Si, por favor envíe mi Declaración de Contribuciones del 2022

Name / Nombre: _____

Address / Domicilio _____

Envelope # / Número de Sobre _____

Telephone / Teléfono () _____

Date / Fecha _____

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

4-16-23: 2nd Sunday of Easter — Sunday of Divine Mercy
2º Domingo de Pascua — Domingo De La Divina Misericordia
4-18-23: Holocaust Remembrance Day, Tax Day
Memorial del Holocausto, Día de los Impuestos
4-21-23: St. Anselm of Canterbury/San Anselmo



FUNDRAISER EVENT **EVENTO DE RECAUDACIÓN**

Please join us at **DENNY'S** and enjoy delicious Entrees. Gather with family & friends to dine-in or take-out this

Wednesday, April 19, from 10:00am to 10:00pm.

Denny's will donate 20% from this event to benefit St. Bernard Church. Just present a flyer to cashier upon ordering.

Únase a nosotros en el Restaurante **DENNY'S** este Miércoles, 19 de Abril entre las **10:00am y las 10:00pm** y disfrute deliciosos platillos allí, o para llevar. **Denny's** donará el 20% de este evento a beneficio de la Iglesia San Bernardo. Simplemente presente el volante al cajero al con su pedido.

3060 No. San Fernando Rd. (Fletcher Dr. Ave.)

250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly “250 Club” Drawing for the Month of March.

Felicidades a la ganadora de la Rifa del Mes de Marzo:

Gloria Lacson — Ticket/Boleto # 91

**The Next Drawing will take place on: April 30,
after the 9:30a.m. Mass**

La próxima Rifa será el 30 de Abril, después de la Misa de 9:30a.m.

Good Luck to All — Buena Suerte a Todos!

DID YOU KNOW? — “United Together in Prayer”

This year marks the 21st Anniversary of the USCCB Charter for the Protection of Children and Young People. We, as the People of God, continue our commitment to Promise to Protect and Pledge to Heal, we ask you to unite in a special prayer for victims of child sexual abuse.

“A Prayer for Healing Victims of Abuse”

*Holy Spirit, comforter of hearts, heal your people’s wounds
and transform brokenness into wholeness.*

*Grant us the courage and wisdom, humility and grace,
to act with justice.*

Breathe wisdom into our prayers and labors.

*Grant that all harmed by abuse may find peace and justice.
We ask this through Christ, our Lord. Amen.*

SABÍA USTED? — “Unidos en Oración”

Este año, marca el 21 Aniversario de la Carta de la USCCB para la Protección de Niños y Jóvenes. Nosotros, como Pueblo de Dios, continuamos con nuestro compromiso de Prometer Proteger y Compromiso de Sanar, les pedimos que se unan en una oración especial por las víctimas de abuso sexual infantil.

“Oración por la sanación de las víctimas de abuso”

*Espíritu Santo, consolador de corazones, sana las heridas de tu pueblo
y transforma su fragilidad en integridad.*

Concédenos el valor y la sabiduría,

la humildad y la gracia para actuar con justicia

Infunde sabiduría en nuestras oraciones y acciones.

*Permite que todos los que han sido lastimados por el abuso
encuentren la paz en la justicia.*

Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.

MENDOZA INCOME TAX

Tax Consultant,
Notary Public
829 Cypress Ave., L.A.
(323) 276-1061
www.mendozaincometax.com
Hablamos Español



BMW • MINI • SERVICE & PERFORMANCE
Family Parishioners Since 1974 - Glassell Park
3211 Verdugo Rd. @ Ave 32
The Ultimate Service Machine
323-257-5773
WWW.THEMSHOP.COM

DANIEL F. JIMENEZ, Attorney at Law

- Bankruptcy/Bancarrota
- Family Law/Casos de Familia
- Personal Injury/Accidentes

Free Consultation (323) 630-3826

General Dentistry

Customer Service is excellent, plenty of parking and MINIMUM waiting time!



ARAXIE YETENEKIAN-GETTAS, DDS

1224 E. Broadway Ste. 101, Glendale, CA 91206
(818) 246-0985

Monday, Wednesday & Friday 9-5
Saturday 9-5

\$20 Special
office consultation
with full x-rays
\$200
Bleaching
Special

ALL INSURANCES ACCEPTED. PPO, Medi-cal, Medicare, Endo
and Implant procedures with additional Medi-cal Benefits.



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

MARINACCIO LAW

Anthony Marinaccio, Local Parishioner



Real Estate, Wills & Trusts,
Landlord-Tenant,
Probate & Trust Administration,
Business Transactions & Litigation

FREE 1 Hr. Consultation

100 N. BRAND BLVD., STE. #302
GLENDALE 91203

WWW.MARINACCIO-LAW.COM • 818-839-5220

Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



DR. NICK A. AGPALO
DR. NANET C. AVENDO

General Dentistry

EAGLE ROCK DENTAL CARE
4210 EAGLE ROCK BLVD.
LOS ANGELES, CA 90065

Beside 7-Eleven

TEL (323) 550-8341

FAX (323) 550-8345

Open Monday thru Saturday

Closed Sundays

Se Habla Espanol — We speak Spanish

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Protecting Seniors
Nationwide



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

A ministry of the Church
serving the faithful.

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org